

## كلمة الشكر

كم من نعم قد من الله بها علي حيث جعلني مسلماً، وخلقني في بيئة الإسلام والمسلمين. علي أي نعمة أشكره؟ فإني لا أستطيع أن أستوفي شكر بعض مننه فضلاً عن كلها، وما أنا إلا مضطر إلي الاعتراف بالعجز عن أداء شكره سائلاً: رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتِكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَى وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَدْخِلْنِي بِرَحْمَتِكَ فِي عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ.

كمأني أعترف بكل معاني الخضوع بالمساعدات الهامة التي زودني بها مشرفي، وأستاذي المشفق الدكتور عبد الرزاق، أستاذ ورئيس قسم اللغة العربية وآدابها بجامعة أسام بسيلتشار، أسام ، الهند في إعداد هذا البحث حول موضوع "الكتابات العربية في الهند: مساهمة سعيد أحمد البانبوري" ، فلا أنسي مساعداته المكثفة لما أنفق أنفس أوقاته بالإرشادات القيمة والتصويب الأوفق ، حيث ساعدني وشجعني كثيراً وأرشدني في كل مرحلة من المراحل لإتمام هذه الرسالة، وقد تحمل المكاره والشدائد من أجلي، فإني أقدم إليه جزيل الشكر والامتنان ، وأدعو الله سبحانه وتعالى أن يجزيه جزاء حسناً، وأن يكأله ويطيل حياته المباركة

كما أنني أعترف بكل معاني المحبة والتقدير بالإغااثات العظيمة التي حصلت عليها خلال دراستي لما قبل الدكتوراه بجامعة أسام، وخاصةً عند إتمام هذه الرسالة من أستاذي الكريم الدكتور أشفاق أحمد الأستاذ في قسم اللغة العربية وآدابها بجامعة أسام ، ولن أنسي مساعداته الغالية بالإرشادات القيمة، والتصويب الأوفق والتشجيع فأشكره شكراً جزيلاً من أعماق قلبي ، وأدعو الله أن يجزيه خير الجزاء ويطيل حياته ، كما أنني أشكر أيضاً الأستاذ عبد المصور بهويا ، الأستاذ بقسم اللغة العربية وعميد كلية آيس كيه ، سي ، للدراسات الانجليزية واللغات الأجنبية بجامعة أسام سابقاً ، والدكتور مستفيض الرحمان ، ونجم الإسلام بهار بهويا ، والدكتور عبد القدوس الأستاذ المساعد سابقاً

بجامعة آسام ، والأستاذ المشارك حاليا بجامعة مولانا آزاد القومية للأردو .

كما يجب هنا أن أشكر الشيخ سعيد أحمد البالنوري، أستاذ مادة الحديث الشريف بجامعة دارالعلوم، ديوبند ، الذي زودني بكتبه الكثيرة القيمة ، وأعطاني لمحات خاطفة عن حياته وشخصيته ، كما أنه تكرم علي بمشاوراته الهامة مما ساعدني في جميع مراحل إعداد البحث وتنسيقه ، فجزاه الله خيرا لجزاء .

واستفدت في إعداد هذا البحث من مكتبات شتي في بلاد الهند وخاصة مكتبات جامعة آسام وجامعة دارالعلوم ديوبند وندوة العلماء لكاناؤ وجامعة عليكره والجامعة الملية الإسلامية نيو دلهي وجامعة جواهر لال نهرو وجامعة لكاناؤ وجامعة دلهي ومكتبة جمعية علماء الهند بدلهي وغيرها، فللمسؤولين عنها مني الشكر الجزيل ، كما أني أشكر البروفيسر آر ، كيه ، مازومدار و الدكتور عبد الماجد بجامعة غوهاتي ، وأستاذي صادق الإسلام ، وعبد اللطيف الأنصاري ، حليلة خاتون ، وملا أنيس الرحمان ، وسائر أساتذتي وأمي زينغ النساء ، وإخوتي عبد الرحمان ، وعبيد الرحمان ، وزوجتي ، رضوانه اختره وولدي رفيع الزمان وسائر أعضاء أسرتي ، وأصدقائي المفتي هداية الله القاسمي، والمفتي محمد دلشاد القاسمي ، ومولانا عارف الدين الذين ساعدوني باقتراحاتهم وآرائهم القيمة ، والأخ مولانا ظهير الإسلام و بديع الرحمن و نظر الاسلام (الباحث في قسم اللغة العربية وآدابها بجامعة آسام) الذين ساعداني في كتابة هذا البحث علي الكمبيوتر ، فإن جميع هؤلاء المخلصين مستحقون مني الشكر الجزيل ؛ فإن الدال علي الخير كفاعله .

محمد رفيق الإسلام

قسم اللغة العربية وآدابها

كلية إيس كيه سي للدراسات الإنجليزية واللغات الأجنبية

جامعة آسام، الهند